

CIRCOLO VELICO LAGO DI LUGANO

CAMPIONATO SVIZZERO 2012 classe ESSE 850 28.04 – 01.05.2012

Bando di Regata Notice of Race

1. Organizzazione

Circolo Velico Lago di Lugano, Via Foce del Cassarate, 6901 Lugano, info@cvll.ch

- Presidente del Club: Andrea Colombo, Via S.Gottardo 9, 6900 Lugano, colombo-tessuti@swissonline.ch
 - Presidente del Comitato Regata: Andrea Zambarda, Via Boschina, 11, 6963 Lugano, regata@cvll.ch
 - Caporegata: Peter Schmidle, NRO, NJ, via della Pace 7, 6600 Locarno, sailrace@bluewin.ch
 - Presidente Giuria: Pablo Erat, NJ, 9320 Arbon
 - Stazzatore: Felix Hurter, Birmanngasse 1, 4055 Basel, hurterfelix@vtxmail.ch
- In collaborazione con la classe Esse 850
- Rappresentante della classe: Donato Perucchi, 6612 Ascona

Organizing Authority

Circolo Velico Lago di Lugano, foce del Cassarate, 6901 Lugano

- President of the Club: Andrea Colombo, Via S. Gottardo 9, 6900 Lugano
- Chairman of the Organizing Committee: Andrea Zambarda, Via Boschina, 11, 6963 Lugano
- Chairman of the Race Committee: Peter Schmidle, NRO, NJ, via della Pace 7, 6600 Locarno
- Chairman of Jury: Pablo Erat, NJ, 9320 Arbon
- Measurer: Felix Hurter, Basel

In co-operation with the Swiss ESSE 850 class

- Responsible for the Class: Donato Perucchi, 6612 Ascona

2. Località e data della regata

- 2.1 Il campionato avrà luogo a Lugano da Sabato 28 Aprile a Lunedì 01 Maggio 2012.
- 2.2 Le regate si svolgeranno nel golfo di Lugano.
- 2.3 Il comitato può cambiare l'area di regata a dipendenza delle condizioni meteorologiche.

Venue and Date

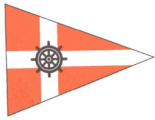
- 2.1 The Championship will be held from Saturday 28th of April till Monday the 1st of May.
- 2.2 The races will be sailed in the bay of Lugano.
- 2.3 Considering special weather conditions the Race Committee may decide to change the area.

3. Regolamenti

In questa situazione sono validi:

- 3.1 Le regate saranno disputate applicando il Regolamento ISAF 2009-2012
- 3.2 I Regolamenti della SWISS SAILING
- 3.3 La Legge federale per la navigazione
- 3.4 Il Regolamento della classe Esse 850
- 3.5 Le istruzioni di regata
- 3.6 In caso di dubbi fa testo la pubblicazione in italiano

Rules



CIRCOLO VELICO LAGO DI LUGANO

- 3.1 The regatta will be governed by the "rules" as defined in the Racing Rules of Sailing ISAF 2009-2012
- 3.2 The "Regulations" of Swiss Sailing will apply
- 3.3 Swiss federal law for inland navigation with local amendments will apply
- 3.4 Rules of the Esse850 class will apply
- 3.5 The sailing instructions
- 3.6 If there is a conflict between languages the Italian text will prevail

4. Avviso ai partecipanti

Tutti i comunicati saranno esposti all'albo ufficiale presso la sede del CVLL.

Notices to competitors

Notices to competitors will be posted on the official notice board located at the clubhouse CVLL.

5. Classe ammesse

- 5.1 ESSE 850. I partecipanti devono essere membri della loro classe Esse 850 nazionale
- 5.2 I partecipanti devono essere membri di un Club affiliato all'ISAF

Eligibility

- 5.1 ESSE 850. Competitors shall be members of their national ESSE 850 class.
- 5.2 Competitors shall be members of a Club affiliated to ISAF.

6. Pubblicità

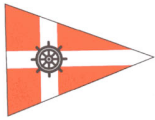
- 6.1 La manifestazione permette pubblicità del partecipante, vedi regolamenti sulla Pubblicità ISAF e in particolare il Reg 20.5 della Swiss Sailing). I concorrenti dovranno presentare l'autorizzazione della rispettiva autorità nazionale
- 6.2 L'organizzazione si riserva il diritto di far applicare della pubblicità (Sponsor) sulle imbarcazioni. (Reg. 20.4. Pubblicità, ISAF)

Advertising

- 6.1 The organizing authority allowed Advertising. The document of approval shall be enclosed.
- 6.2 Advertising of the Main Sponsors of the Event is possible provided on the boats (ISAF Advertising Code, Regulation 20.4)

7. Pre-Iscrizioni ed iscrizioni

- 7.1 Via Internet: <http://sailing.fastforward.ch/web/sailCal/de/regatten/details.f6698bd5-1793-4e42-a35f-2a542f44dbb1.html>
- 7.2 Oppure tramite il formulario allegato, compilato correttamente in stampatello, da inviare per fax al numero +41 91 971 09 76 (CVLL)
- 7.3 I seguenti documenti dovranno comunque essere presentati al momento della conferma d'iscrizione presso il CVLL
 - Certificato della stazza (fotocopia)
 - Licenza nazionale
 - Tessera di membro classe ESSE 850
 - Documento per la pubblicità
 - Attestato comprovante l'assicurazione RC
- 7.4 Termine d'iscrizione:
 - entro il 7 Aprile 2012 ore 18.00
 - Iscrizione tardiva: entro il 28 Aprile ore 11.00
- 7.5 Tassa d'iscrizione:
 - 300.00Chf per barca da versare entro: 7 Aprile 2012



CIRCOLO VELICO LAGO DI LUGANO

- Supplemento iscrizione tardiva: 100.00Chf per barca
- Posta: ccp 87-668547-9, intestato a Circolo Velico Lago di Lugano (motivo: CS Esse 850 + no. velico + nome)

Entry

- 7.1 Internet: <http://sailing.fastforward.ch/web/sailCal/de/regatten/details.f6698bd5-1793-4e42-a35f-2a542f44dbb1.html>
- 7.2 Otherwise entries could be submitted to the Organizing Authority via fax +41 91 791 09 76 (CVLL) using the enclosed Entry Form, completely filled out in capital letters
- 7.3 The following documents must be presented during the check-in at the CVLL
- Measurement Certificate or Certificate of Conformity
 - Confirmation of Licence national
 - Confirmation of Licence of the Swiss ESSE 850 class
 - Confirmation of the legitimacy for advertising
 - Confirmation of the third-party liability insurance
- 7.4 Deadline for Entries:
- 7th of April 2012 - 6 p.m.
 - Late entries before: 28th of April 2012 - 11.00 a.m.
- 7.5 Entry fee:
- 300.00Chf per boat. Deadline for Entries fees: april 7 2012
 - Late entries supplement: 100Chf per boat
 - Post: 87-668547-9 Circolo Velico Lago di Lugano (text: CS Esse 850 + sail nr. + name)

8. Stazze

- 8.1 Le stazze e il controllo della documentazione saranno eseguiti al momento dell'iscrizione.
- 8.2 Non saranno eseguite stazze di barche e/o vele nuove.

Measurements

- 8.1 The check of the measurement certificate and the control measurements will take place at Registration at the clubhouse.
- 8.2 No first measurements will be carried out.

9. Programma della manifestazione

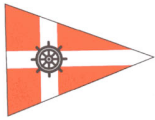
27 Aprile	17:00 –	Iscrizioni presso il segretariato di regata, stazze
28 Aprile	08:00 – 12:00	Iscrizioni presso il segretariato di regata, stazze
	13.00	Skippermeeting, a disposizione del comitato di regata
	14:00	prima partenza possibile (segnale d'avviso)
29 Aprile – 01 Maggio		Vedi l'albo ufficiale
30 Aprile		Cena ufficiale
01 Maggio	16:00	Ultimo segnale d'avviso possibile

Sarà corso un massimo di 10 prove con un massimo al giorno di 4 prove.

Schedule of Races

27 April	17:00 –	Check-in at Race Office, Measurement
28 April	08:00 – 12:00	Check-in at Race Office, Measurement
	13.00	Skippermeeting, competitors at disposal of the Race Committee
	14:00	First warning signal possible
29 April – 01 May		See official board
30 April		Official Dinner
01 May	16:00	Latest Warning Signal

The Championship will be sailed with maximum 10 valid races, with max. 4 races per day.



CIRCOLO VELICO LAGO DI LUGANO

10. Classifica e punteggio

Lo scarto sarà convalidato con un completamento delle 4 prove.

Scoring

Excluding worst score: after 4 valid races the worst score will be excluded.

11. Premi

- 11.1 Medaglie ufficiale della Swiss Sailing per le prime 3 imbarcazioni.
- 11.2 Premi per le prime 5 barche
- 11.3 Omaggio ricordo a tutte le imbarcazioni

Prizes

- 11.1 Official Medals of Swiss Sailing for the first 3 boats
- 11.2 Prizes for the first 5 boats
- 11.3 Remember prize for all boats

12. Ormeaggio e parcheggi

- 12.1 Ad ogni imbarcazione sarà assegnato un posto d'ormeaggio al pontile. Il responsabile è il custode. Signor Francesco Bolliger, +41 79 290 14 20, custode@cvll.ch)
- 12.2 Per i rimorchi sarà riservato un parcheggio separato. (seguire i cartelli)
- 12.3 Per i veicoli privati sarà messo a disposizione un parcheggio separato, utilizzabile previo ritiro dell'autoadesivo da richiedere presso il segretariato al momento dell'iscrizione.

Mooring and Parking

- 11.1 For every boat a suitable place will be provided. Arrangements of the harbour administrator (Mr. Francesco Bolliger, +41 79 290 14 20, custode@cvll.ch) must be respected.
- 11.2 Special parking lots will be reserved for the trailers (follow the signs).
- 11.3 Parking cards for the competitors are available at the Check-in. The parking area is marked.

13 Imbarcazioni d'accompagnamento e allenatori

- 13.1 Sono da segnalare al momento dell'iscrizione e devono seguire le istruzioni del comitato di regata.
- 13.2 Tutte le barche d'accompagnamento saranno messe nel dispositivo di sicurezza.

Support boats

- 13.1 Support boats shall be registered at the race committee before the beginning of the event and comply with the Support Boat Regulation for the championship.
- 13.2 Support boats will be part of the security arrangement for the event.

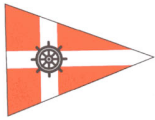
14 Eventi ufficiali

- Lunedì, 30 Aprile: Cena ufficiale

Social Events

- Monday, 30th of April: Official dinner

15 Doping



CIRCOLO VELICO LAGO DI LUGANO

Controlli doping saranno possibili tutti giorni. (Regolamento Antidoping Swiss Olympic)

Doping control

Doping control can be take all days during the championship. (Rules: Swiss Olympic Antidoping)

16 Assicurazioni e RC

- 16.1 Ogni partecipante è unico responsabile della propria decisione di partire e/o di continuare la regata in conformità al regolamento ISAF 2009-2012 di cui si citano in particolare: Regole fondamentali, Art. 1 (sicurezza) e Art. 4 (partecipazione ad una regata). Il Comitato organizzatore, il Club, il Comitato di Regata e la Giuria declinano ogni e qualsiasi responsabilità per danni che dovessero derivare a persone, a cose, sia a terra che in acqua, in conseguenza della partecipazione alla regata di cui le presenti istruzioni di regata sono parte integrante.
- 16.2 Ogni partecipante deve avere un certificato RC sufficiente (min. 2 Mio CHF), secondo la Legge Federale Svizzera.

Liability and Insurance

- 16.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk (See in particular RRS Rule 1 - Security and Rule 4 - Decision to race). The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.
- 16.2 Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with adequate cover per event (min. 2 Mio CHF) and valid for racing.

17 Pernottamenti e Alberghi

Accommodation

Vedi / See: VENUE INFORMATION